

NDS Web Statistic upload

1 Zu beachten beim Ausfüllen der Excel-Listen

Zur Sicherstellung, dass Daten korrekt übernommen werden, sind die Listen passwortgeschützt:

- Nur aktuelle Excel-Listen Berichtsjahr 2018 können verwendet werden
- Keine Änderung oder Manipulation der Excel-Listen
- Negativzahlen (-xx) dürfen nicht verwendet werden, auch nicht einkopiert
- Bitte keinen Eintrag mit der Menge 0, wenn keine Bewegung erfolgt ist
- Excel Listen die mit einem MAC ausgefüllt werden, müssen als xlsx gespeichert werden

Einreichung als xlsx ist nicht möglich

- Upload über NDS-Web ist nicht möglich
- Per mail: bleibt im Spamfilter der Bundesverwaltung (Kein Zugriff möglich)

2 User Account

- Falls Sie noch keinen NDS Web User Account haben, kann dieser unter: www.ndsweb.swissmedic.ch, <Register Now> oder über www.swissmedic.ch/betm / NDS-WEB <Register Now> beantragt werden.
- Freischaltung durch Swissmedic

2 Account-Typen

- „allowed to submit“: Einreichung Import / Export Gesuche, Endorsements
- „not allowed to submit“: Erfassen von Drafts, upload JARE
- Sobald sich eine Firma im NDS Web registriert hat laufen alle zukünftigen Gesuche / Endorsements über NDS Web.

3 Vorgehen Statistic upload

- oder www.ndsweb.swissmedic.ch > Login.
- Statistic Upload
- Select, zur Auswahl Ihrer aktuellen Excel Datei der Jahresrechnung 2018

The screenshot shows the NDS Web interface. At the top, there is a navigation bar with links: Home, Masters, Import/Export, Statistic Upk, User Settings, and Important Informations. The main content area is titled 'Statistic' and contains two sections: 'Establishment Details' and 'Statistic Upload'. The 'Establishment Details' section lists: EAN Code (7601001242173), Name (Swissmedic, Labor (OMCL)), Address (Freiburgstrasse 139), City (Bern), State (BE), and Postcode (3008). The 'Statistic Upload' section shows 'Reporting Year' set to 2015 and a 'Report File' field with a 'Select' button. A blue arrow points to the 'Select' button. Below the 'Report File' field, it says '(Excel file with max. size of 10Mb)'. There is also a 'Close' button at the bottom left.

- Excel Datei ist **erfolgreich in unser System geladen**

Check Results

Report status: IN REVIEW

Close

-
- Ein Bestätigungs-e-Mail wird systematisch zeitnah versendet.
 - Bitte senden Sie uns per e-Mail das unterschriebene Deckblatt an:
jare@swissmedic.ch

Ihre Jahresrechnung ist bei uns eingereicht, die Excel Liste soll **nicht** zusätzlich per e-Mail gesendet werden. Die JARE wird wie gewohnt in den nächsten Wochen und Monaten bearbeitet werden, bei Rückfragen werden wir uns an Sie wenden.

Alfällige Korrekturen, werden ebenfalls via NDS Web hochgeladen.

- Excel Datei ist **nicht in unser System geladen**

Check Results

Errors:

1. Empty Establishment Responsible Person

Report status: FAILED VALIDATION

Close

-
- **Error:**
In diesem Beispiel wurde die verantwortliche Person, auf dem Deckblatt der Excel Liste, nicht angegeben und kann von unserem System somit nicht zugeordnet werden. Die Daten müssen von Ihnen ergänzt und erneut hochgeladen werden bis der Report Status in review erscheint, und sie ein Bestätigungs-e-Mail erhalten.
 - **Spezialfälle:**
Eine Firma hat 2 Standorte mit identischen e-Mail Adressen und verschiedenen GLN Nummern. Bitte beantragen Sie einen 2. NDS Web Account mit einer neuen e-Mailadresse.
→Sollten Sie bei einem der beiden Standorte eine Nullmeldung haben, senden Sie uns für diese nur das unterschriebene Deckblatt per e-Mail an jare@swissmedic.ch.